



## BẢN TÓM TẮT BẢNG NGÔN NGỮ DỄ HIỂU

### CHÍNH SÁCH: CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ TÀI CHÍNH CỦA EMORY HEALTHCARE

#### Ai đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính?

Emory Healthcare cung cấp hỗ trợ tài chính cho các dịch vụ cấp cứu và/hoặc các dịch vụ chăm sóc y tế cần thiết khác cho bệnh nhân không có bảo hiểm hoặc có bảo hiểm nhưng bảo hiểm không đầy đủ, nếu đáp ứng các tiêu chí sau:

- Hỗ trợ tài chính áp dụng cho các dịch vụ cấp cứu và các dịch vụ chăm sóc y tế cần thiết khác được cung cấp tại các cơ sở của Emory Healthcare.
- Quý vị có thể đủ điều kiện nếu không có bảo hiểm hoặc bảo hiểm không đầy đủ, cư trú tại bang Georgia và đáp ứng các hướng dẫn về thu nhập dựa trên Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang như sau:
  - Nếu thu nhập hộ gia đình của quý vị bằng hoặc thấp hơn 200% Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang, quý vị có thể được chăm sóc miễn phí (giảm 100%).
  - Nếu thu nhập hộ gia đình từ 200% đến 350% Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang và quý vị không có bảo hiểm, quý vị cũng có thể được chăm sóc miễn phí (giảm 100%).
  - Nếu quý vị có hóa đơn y tế rất cao, quý vị có thể đủ điều kiện nhận hỗ trợ chi phí y tế thảm họa, theo đó trách nhiệm chi trả của quý vị sẽ không vượt quá 20% thu nhập hàng năm.
  - Bệnh nhân không có bảo hiểm có thu nhập trên 350% Hướng dẫn về Mức Nghèo Liên bang có thể đủ điều kiện nhận mức giảm 65% trên tổng chi phí niêm yết.

#### Quy trình đăng ký như thế nào?

- Emory Healthcare sẽ sàng lọc tất cả bệnh nhân không có bảo hiểm hoặc bảo hiểm không đầy đủ để xác định khả năng đủ điều kiện hỗ trợ tài chính thông qua một đơn vị bên thứ ba, nhằm ước tính thu nhập hộ gia đình của bệnh nhân. Đơn vị bên thứ ba sẽ xác minh điện tử hồ sơ tín dụng của bệnh nhân và đánh giá thông tin liên quan đến thu nhập hộ gia đình và các thành viên trong hộ. Các thông tin này được sử dụng để xác định liệu bệnh nhân có đủ điều kiện hỗ trợ tài chính theo diện giả định hay không.
- Nếu hồ sơ của quý vị không được tự động phê duyệt, quý vị có thể nộp đơn bất cứ lúc nào bằng cách liên hệ Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Emory Healthcare theo số 404-778-7318.
- Quý vị cũng có thể đăng ký trực tiếp tại bất kỳ bệnh viện Emory Healthcare nào, đăng ký thông qua tài khoản MyChart hoặc bằng cách gửi hồ sơ đăng ký của quý vị qua đường bưu điện đến Emory Healthcare, P.O. Box 746699, Atlanta, GA 30374-6699.
- Quý vị sẽ cần cung cấp các hồ sơ như tờ khai thuế, phiếu lương, sao kê tài khoản ngân hàng và bằng chứng quốc tịch Hoa Kỳ.



**Tôi có thể tìm hiểu thêm thông tin ở đâu?**

- Quý vị có thể nhận một bản sao miễn phí và đầy đủ của Chính sách Hỗ trợ Tài Chính, đơn đăng ký và danh sách các nhà cung cấp dịch vụ được áp dụng tại bất kỳ bệnh viện nào của Emory Healthcare hoặc trực tuyến tại: [www.emoryhealthcare.org/patients-visitors/financial-assistance.html](http://www.emoryhealthcare.org/patients-visitors/financial-assistance.html).
- Nếu cần hỗ trợ hoặc có câu hỏi, vui lòng gọi Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Emory Healthcare theo số 404-778-7318.
- Quý vị có thể nhận miễn phí bản sao Chính sách Hỗ trợ Tài chính và Đơn Hỗ trợ Tài chính tại trang web nêu trên cũng như tại các địa điểm sau:

Emory University Hospital Patient Access Department  
1364 Clifton Road, NE  
Atlanta, GA 30322  
404-686-8595

Emory University Orthopaedics and Spine Hospital Patient Access Department  
1455 Montreal Road East  
Tucker, GA 30084  
404-251-3299

Emory Rehabilitation Hospital Patient Access Department  
1441 Clifton Road, NE  
Atlanta, GA 30322  
404-686-8569

Emory University Hospital Midtown Patient Access Department  
550 Peachtree Street, NE  
Atlanta, GA 30308  
404-686-8947

Emory Saint Joseph's Hospital of Atlanta Patient Access Department  
5665 Peachtree Dunwoody Road, NE  
Atlanta, GA 30342  
678-843-5261

Emory Johns Creek Hospital Patient Access Department  
6325 Hospital Parkway  
Johns Creek, GA 30097  
678-474-7099

The Emory Clinic Patient Access Department  
1365 Clifton Road  
Atlanta GA 30322  
404-778-7318



Emory Specialty Associates Patient Access Department  
1365 Clifton Road  
Atlanta GA 30322  
404-778-7318

Emory Decatur Hospital Patient Access Department  
2701 N Decatur Rd  
Decatur, Ga 30033  
404-501-5519

Emory Hillandale Hospital Patient Access Department  
5900 Hillandale Drive  
Lithonia, Ga 30058  
404-501-5519

Emory Long Term Acute Care Patient Access Department  
450 N Candler St  
Decatur, Ga 30030  
404-501-5519

Emory Hospital Warner Robins  
1601 Watson Boulevard  
Warner Robins, Georgia 31093  
478-922-4281

Emory Hospital Perry  
1120 Morningside Drive  
Perry, Georgia 31069  
478-987-3600

Đơn đăng ký hỗ trợ tài chính cho Hiệu thuốc Bán lẻ/Chuyên khoa của Emory Healthcare có thể được gửi đến:

Emory Pharmacy  
1750 Gambrell Drive, Suite T203  
Atlanta, GA 30322  
Hoặc fax đến: 404-778-2025.

Chính sách Hỗ trợ Tài chính, Đơn đăng ký Hỗ trợ Tài chính và bản tóm tắt bằng ngôn ngữ dễ hiểu này đều có sẵn bản tiếng Tây Ban Nha, được cung cấp trên website và tại các văn phòng nêu trên.